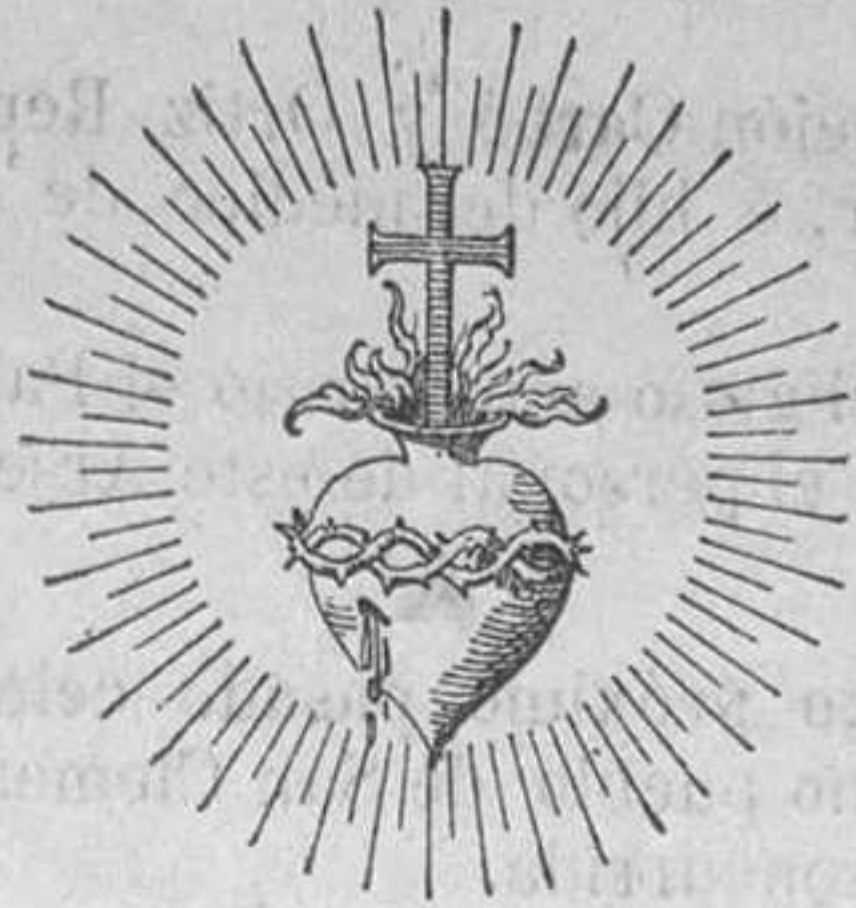


# El Grano



# de Arena

PERIÓDICO BISEMANAL CONSAGRADO AL CORAZÓN DE JESÚS  
CON APROBACION DE LA AUTORIDAD ECLESIASTICA

El que no está conmigo  
está contra mí.  
San Lucas cap. XI vers. del  
14 al 28

El que no recoge conmigo  
desparrama.  
San Lucas cap. X.

Administración: Nueva, 25.

Precio de abono: 0'50 pesetas al mes.

## APOSTOLADO DE LA ORACION

### Agosto

Intención general aprobada y bendecida por Su Santidad  
La bondad cristiana

#### ORACIÓN PARA ESTE MES

Oh Jesús mío! por medio del Corazón inmaculado de María Santísima os ofrezco las oraciones, obras y trabajos del presente día, para reparar las ofensas que se os hacen, y por las demás intenciones de vuestro Sagrado Corazón.

Os las ofrezco, en especial, para que la bondad cristiana florezca más y más en todos los corazones.

#### RESOLUCIÓN APOSTÓLICA

Ser bondadosos con los que nos tratan, para hacerles bien.

Recomendaciones especiales para este centro local de Mahón:

- 1.ª Las obras católicas de caracter social.
- 2.ª Los centros catequísticos.
- 3.ª Las necesidades espirituales y materiales de esta Isla.

Veinte conversiones.—Doce enfermos.—Tres familias.—Cuatro vocaciones.—Salud para una celadora y tres socias.—Siete gracias espirituales y nueve temporales.—Seis primeras comuniones.—Paz para dos familias.—Once obras de celo.—Tres asuntos importantes.—Consejo y protección en varios.—Diez intenciones particulares.—Acción de gracias por diez y seis favores alcanzados.

Santos Patronos del Apostolado en el mes de Agosto y días en que los celadores pueden ganar indulgencia plenaria.

- Día 4.—Sto. Domingo de Guzmán.  
21.—Sta. Juana Francisca de Chantal.



Se recomienda a los miembros del Apostolado la aplicación de sufragios por la celadora D.ª Mariana Pons Vda. de Carreras, que falleció en Julio último.

A. M. D. G.

## Buena lección

El Consul de Alemania en Barcelona, que como dijimos, obediendo ordenes de su Gobierno, formuló ante el señor Gobernador civil de la provincia una queja enérgica por las indecentes tarjetas postales que desde la ciudad de los Condes se envían al imperio germánico y ha amenazado, si no cesa este asqueroso comercio, con presentar una reclamación en regla para detener esa ola de cieno y podredumbre.

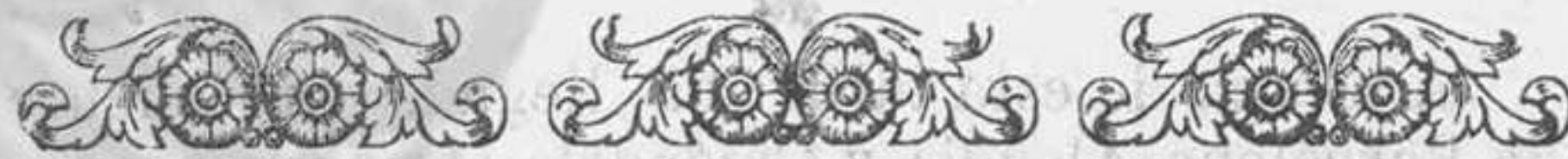
No sabemos que pensará de esto esa prensa venal, corrompida y corruptora, que defiende «toda libertad», aun la de ahogar con inmundicia, y «todo progreso» aun el de envenenar con la Química moderna. Pero sospechamos que á eso prensa propagadora de toda indecencia le ha debido parecer mal la determinación del gobierno alemán, determinación propia, sin duda, de espíritus encogidos y

ultramontanos, que no van «con las corrientes del siglo», como dice esa prensa, llamando corrientes á todas las cloacas donde fermenta la corrupción.

Lección es la que ha dado Alemania, parecida á la que dió hace poco, cuando sus tribunales condenaron á los que se atrevieron á calumniar al padre Nozaleda, copiando las infamias de la prensa española que se dedicó á la vilísima tarea de manchar á un inocente.

Allí se condena á los calumniadores, y no se consiente el comercio de lo indecente y de lo abyecto. Aquí se desborda la suciedad en postales y en mil espectáculos que avergonzarían á un simio, y todo esto á sabiendas de las autoridades, y campan por sus respetos los calumniadores, y cuando, por no sé qué ocultas intrigas y manejos indignos, el P. Nozaleda, cuya inocencia y patriotismo se ha demostrado hasta la saciedad, se ve obligado á renunciar el arzobispado de Valencia, la prensa que calumnió con escándalo, aplaude satisfecha. Allí hay un gobierno protestante, pero digno. Aquí hay un Gobierno que se llama católico, aunque haya masones en su seno, y que consiente todos los comercios, por ilícitos y denigrantes que sean, y periódicos como algunos que pululan en Menorca.

¿Que diría, si no, esa turbamulta de idiotas, defensora de toda liberdad? ¿Qué dirían los modernos «puercos del rebaño de Epicuro», enamorados del fango zolesco y de las nauseabundas suciedades d' annunzianas y de las brutalidades de Mirbeau y aun de la verde alfalfa de Felipe Trigo? ¿Qué dirían los que tienen la pretensión absurda de separar del arte la moral, como si lo puerco no fuera puerco lo mismo en el teatro que en la pocilga?



## Oro de Ley

Si las masas populares imbuidas por los sectarios leyeran tanto la prensa buena como leen la mala, de seguro que, por poco que meditasen, reconocerían la distancia inmensa que existe entre los católicos y los renegados, entre los hijos de la Iglesia y sus perseguidores, pues mientras éstos solo buscan medrar á sus costas en elecciones y motines, exponiéndoles hasta ha perder la vida, los buenos solamente procuran remediar sus necesidades y llevarles por el camino de la virtud y el trabajo, único que satisface las aspiraciones del hombre y llena el hogar de goces y prosperidades.

Vean sino cuándo alguno de los suyos ha realizado actos de desprendimiento como los que á cada momento realizan los católicos, como el que insertamos hoy á continuación, para no retrotraer los innumerables que diariamente publica la buena prensa.

Escriben de Santiago de Compostela:

«El Emmo. Sr. Arzobispo de esta diócesis, Cardenal D. José Martín de Herrera, ha hecho un donativo para el manicomio de Conjo de 250 acciones del Banco de España, cuyo valor asciende á 524.000 pesetas.

La noticia de esta gran obra de caridad ha causado verdadera emoción en cuantos la conocen, y

la gratitud del pueblo compostelano hacia su venerable Prelado no reconoce límites.

El Sr. Cardenal Herrera se sabe que ha hecho esfuerzos para que la noticia no se hiciera pública, pero la cuantía de la limosna ha hecho imposible que permaneciera en el secreto el nombre del generoso bienhechor



## RECORTES

### La caza de un leopardo

En el Jardín Zoológico de Lisboa se ha desarrollado un suceso que originó una grandísima alarma en toda la capital.

De la colección de fieras que hay en el Jardín, un bravo leopardo, importado desde una colonia, consiguió escapar de la jaula.

Es de calcular el pánico que la fiera, en libertad, produciría entre la gente y los guardas del Jardín.

Rápidamente se armaron en pie de guerra las fuerzas municipales, y comenzó la persecución del terrible leopardo.

Acceptó la fiera el encuentro, y como rechazase bravamente á sus agresores, aunque éstos iban armados hasta los dientes con armas blancas y de fuego, telefónicamente fueron llamadas con urgencia las tropas.

Acudieron 100 infantes y 400 pies de caballo y formalizose nuevamente el combate, primero en guerrilla y luego en columna cerrada.

Uno de los soldados, acercándose con arrojo al animal enfurecido, le atravesó el cuerpo con la bayoneta; pero el leopardo, deshaciéndose del arma, dió un formidable brinco, cayendo sobre el guardia y arrojándolo al suelo, donde le dejó casi muerto.

El tiroteo era horroroso y duró largo rato. El suficiente para hacer suponer á la capital que se acababa de realizar un importante desembarco de tropas enemigas.

Las balas se cruzaban de unas filas á otras de soldados, y varios de éstos cayeron heridos á tierra.

Ya se iban á llamar más tropas, cuándo, rendido por la lucha y las heridas, el leopardo expiró.

Replegaronse las fuerzas que habían tomado parte activa en la batalla y desfilaron por las calles, siendo muy aclamadas por el pueblo lusitano, que celebró entusiásticamente su victoria.

### El Padre Nozaleda

Comentando la noticia de haber sido aceptada al Padre Nozaleda la renuncia del arzobispado de Valencia, escribe «El Correo», diario liberal:

«El que al fin y al cabo el señor Nozaleda no haya podido tomar posesión de la archidiócesis de Valencia, significa, sería pueril desconocerlo, que las amenazas de la turbamulta, que no hay que confundir con la opinión de los pueblos, siempre atendible aun cuando sea errónea, ha triunfado una vez más del principio de autoridad.

Y significa tambien, y esto es aún peor, que la especie, inverosímil en cualquier parte, de que un

fraile pueda ser culpable de la rendición de una plaza fuerte defendida por importantes elementos de guerra, encuentran en nuestro país valedores y mantenedores que, por una razón ú otra, logran imponer su criterio, con agravio de los más elementales sentimientos de justicia.»

## El eclipse de 1900 según Gabriel y Galán

Ahora que tanto se habla y escribe acerca del próximo eclipse de sol, que tendrá lugar el día 30 del actual, es oportuno publicar las siguientes líneas, escritas á un su amigo por el gran poeta cristiano Gabriel y Galán, á raíz del eclipse del año 1900.

«Observé á mi sabor el sublime espectáculo desde la cumbre más alta de un monte precioso, sin más compañía que la de mi vaquero, que es un «astrónomo» cuyo lenguaje técnico tira de espaldas á cualquiera por lo graciosísimo que resulta. Desde el hermoso punto de vista que ocupábamos, y con el auxilio de un antejo y lentes ahumados, vimos el eclipse desde el momento en que se verificó el primer contacto hasta que los discos del astro eclipsado y el interpuesto volvieron á separarse. Los momentos de la totalidad fueron verdaderamente sublimes en aquellos sitios. Callaron todos los pájaros, las vacas y los chotillos se llamaban y huían hacia la majada, descendió la temperatura muchos grados, durmióse el aire, se dejaron ver las estrellas y todo quedó envuelto en una luz que no era cárdena, ni violácea, ni lívida, aunque parecía todas estas cosas. Era una luz vaga y tristísima que todo lo llenó de su profunda melancolía y de hondísima tristeza. Si Dios quisiera matar el mundo de pena, no tenía que hacer más que teñirlo de aquella luz por espacio de ocho días. Ya le dijo el astrónomo (!) que me acompañaba: «Si los «clisis fueran» largos y «amenúo», yo «cascaba deseguí».—Y tenía razón: cualquiera se moría de pena viviendo envuelto en aquella luz, que no era luz, ó en aquella obscuridad, que tampoco era obscuridad. Después, cuando el sol volvió á lucir y dejó de parecerse á «una luna «renegria», con el «reondali» mal «jechu» (como nos decía el muchacho que cuida nuestro ganado «cerdal»), todos los pájaros del monte desataron el pico y saludaron aquella resurrección de la luz solar, con más alegría que cuando cantan en un amanecer de primavera.»



## Menorca

Su Santidad ha dirigido una carta autógrafa al Zar, expresándole su satisfacción por la invitación hecha al episcopado católico ruso, de manifestar sus deseos respecto á las reformas que crean necesarias introducir en favor de la Iglesia católica. En dicha carta agradece el Padre Santo á Nicolás II le ukase concediendo la libertad de cultos en su imperio, lo cual abrirá una nueva era de paz y tranquilidad para la Iglesia católica en Rusia.

Todos los días de Trabajo se dice Misa rezada en la iglesia de la Religiosas Concepcionistas de 10 á 10 y media á intención de las Asociaciones y personas que las encarguen.

El próximo viernes, al anochecer, se dará principio en la Iglesia de San Antonio al Novenario en honor de Santa Elena.

En la última sesión celebrada por nuestro Ayuntamiento se acordó que los carruajes unicamente pueden entrar por la calle de los Frailes en dirección á la de Prieto y Caules, y salir por la calle del Rector con dirección á la calle de Isabel 2.<sup>a</sup>

En la mañana de ayer fué conducido al Cementerio católico de esta ciudad el cadáver de la niña

María Concepción Carbó y Ortiz Repiso, fallecida el día anterior, é hijo del médico de este Arsenal D. Luis.

A dicho religioso acto asistió el Padre de la angelical niña y el personal de este Arsenal.

El domingo próximo pasado celebró la fiesta cívica el vecino pueblo de San Clemente, la que se vió bastante concurrida.

El sábado último entró en nuestro puerto el buque de guerra español «Carlos V.»

La Asociación de Beneficencia domiciliaria de esta ciudad ha recibido estos días un donativo de doscientos duros, procedentes de la Sra. Viuda del Sr. Rodriguez.

La «Sociedad de Salvamentos de Náufragos» acordó en su última sesión instruir el oportuno expediente averiguativo acerca del salvamento de un hombre llevado á cabo en aguas de «Son Bou» por el Médico y Profesor de este Instituto Sr. Mendez Cursach y Sr. Vinent, de cuyo hecho dimos cuenta en uno de nuestros pasados números.

Al atardecer del domingo fué conducido al Cementerio católico de esta ciudad el cadáver del que fué músico de este Regimiento, Francisco Barceló Cardona. (D. E. P.)

Ayer, con la procesión, terminó la octava solemne que, en honor de su excelsa Titular ha practicado la parroquial Iglesia Matiz de Santa María.

El vapor correo directo llegado el lunes á esta ciudad salió ayer tarde para Palma.

El domingo por la tarde tocó en el paseo de la Esplanada la Banda de música militar y por la noche la municipal.

En el vapor correo de ayer salió para Palma la Comisión investigadora de Hacienda, que hace unas semanas llegó á esta ciudad.

Sigue el acorazado «Carlos V» aprovisionándose de carbón, del Depósito existente en este Arsenal. Probablemente saldrá el viernes para Palma.

Al amanecer de hoy ha llegado felizmente á Palma el vapor correo «Menorquin» que salió ayer de ésta á hora de itinerario.

A la una de esta tarde ha llegado procedente de Barcelona Alcudia y Ciudadela el vapor correo «Isla de Menorca». Ha conducido la balija, algun pasaje y carga general.

El próximo viernes celebrará la parroquia del vecino pueblo de San Luis la fiesta de su glorioso Titular con solemnes cultos. Predicará en la vigilia de aquella Sección Adoradora y en la Misa mayor el distinguido orador sagrado M. I. D. Sebastián Juan Sampol de Palós, Canónigo de la Santa Iglesia Catedral de Palma. Por la tarde del viernes se verificará la Procesión con la Santa Reliquia que recorrerá las principales calles de aquel pintoresco pueblo.

Desde las cinco y media de esta mañana hasta las doce de la misma se han celebrado cada media hora Misas en la parroquial iglesia de San Francisco, en sufragio del alma del Sr. Rodriguez.

Estos últimos días se ha dejado sentir en esta ciudad un calor verdaderamente sofocante.

Del último número del Mensajero del Niño Jesús de Praga, copiamos el siguiente suelto:

«LA MEJOR RECOMENDACIÓN.—Desde la capital de Menorca nos escriben que un jaconcito mandado por unos padres á su hijo, muy distanciado de ellos, llegó felizmente á su destino contra toda esperanza humana por las circunstancias del envío, habiéndolo recomendado la madre con todo fervor al Divino Niño Jesús de Praga. La misma familia desea se haga público el agradecimiento por otros

muchos favores recibidos por la mano misericordiosa y omnipotente del mismo Niño Jesús.

—También de Mahón otra persona nos certifica haber alcanzado la salud de una amiga suya, mediante un triduo al Divino Jesús de Praga.

—Otra persona atribulada de la misma ciudad fué tranquilizada por el Divino Niño Jesús, providenciando colocación á una persona querida, cuya falta era la causa de su desconsuelo.»

Son de «La Señal de la Victoria» las siguientes líneas:

### «EL PADRE CORBATÓ

Para atender á su quebrantada salud y por convenir así á la Causa que con tanto celo, constancia y acierto defiende, nuestro amadísimo P. Corbató, ha tenido que ausentarse de Valencia por unas semanas.

Al partir nos encargó rogáramos en su nombre á los muchos amigos que le han escrito y no han recibido contestación, que le dispensen por caridad, pues él á nadie olvida y á todos agradece mucho en el Señor sus manifestaciones de simpatía y los alientos y sanos consejos que le dan; pero le es absolutamente imposible atender á todos como quisiera.

Si nuestros amigos vieran la vida que lleva de trabajo verdaderamente terrible y de penas y privaciones, no solo como nosotros, que si no ha muerto ya cien veces es por un prodigio de la divina Providencia.

Que Dios acompañe á nuestro Padre amadísimo y nos le restituya restablecido para bien de la gran Causa católico-patria.»

### Movimiento de poblacion

Según datos de la Dirección general del Instituto Geográfico y Estadístico, el movimiento de la población en esta provincia durante el pasado mes fué el siguiente:

Nacidos vivos.—Legítimos 335 varones y 324 hembras; ilegítimos 3 varones y 1 hembra; expósitos 4 varones y 7 hembras, Total, 342 varones y 332 hembras.

Nacimientos por 1.000 habitantes, 2'16.

Nacidos muertos.—Legítimos 8 varones y 5 hembras; ilegítimos 0 varones y 0 hembras; expósitos 0 varones y 0 hembras. Total 8 varones y 5 hembras.

Matrimonios.—Entre solteros 214, entre soltero y viuda 4 entre viudo y soltera 12, entre viudos 0. Total 230.

Defunciones.—Solteros 113 varones y 90 hembras, casados 78 varones y 44 hembras; viudos 32 varones y 61 hembras. Total 223 varones y 195 hembras.

Defunciones por 1.000 habitantes 1'34.

### Notas Bibliográficas

Hemos recibido un ejemplar del número extraordinario publicado por la «Revista de la Cámara mutua oficial de la Propiedad» que se publica en Barcelona y cuyo es el siguiente sumario: «A los propietarios de las grandes y pequeñas poblaciones de España y expresamente de esta ciudad condal.—Conferencia de representantes de la riqueza nacional.—Sección oficial.—Inmuebles.—Crónica.»

### De Ciudadela.

Sr. Director de EL GRANO DE ARENA.

Mahón.

Como preámbulo, Sr. Director, á la presente *correspondencia*, creo conveniente hacer notar que en la última que le mandé y vió la luz pública el sábado en su acreditado bisemanario, deslizáronse algunas equivocaciones, que corregiría indudablemente el buen criterio de los lectores. Entre éstas figuran la que apareció en la 3.<sup>a</sup> línea (párrafo 2.<sup>o</sup>); pues antes de las palabras: *devota procesión faltaba efectuóse*, para formar sentido; y la de la 7.<sup>a</sup> línea (párrafo 3.<sup>o</sup>) puesto donde decía «Isla de Yap», de 10'07 metros, etc. etc., debía leerse «Isla de Yap», de 1'07 metros, etc. Así resulta un barco en miniatura; del contrario, nó. Y ya que viene al caso, no estará por demás añadir que para el concurso de barcos

en miniatura se presentaron varios de éstos, y no tan solo el del Sr. Bonet, como alguien erróneamente afirmó.

Desde el miércoles de la semana pasada se encuentra de nuevo entre nosotros el Rdo. D. José Vallogia, Pbro., quien vino acompañado desde Barcelona, de cuatro salesianos destinados a esta Residencia.

Parece que en breve regresará a esta ciudad el Señor Director de la Casa-Salesiana, Rdo. P. Viñas, Pbro.

En el mismo vapor llegó la Rda. Superiora de este Hospital y Sor Rosa María, Religiosas de Nuestra Señora de la Consolación.

Para el consumo de esta ciudad se sacrificaron durante el mes de Julio, en el matadero público, 61 reses vacunas, 360 lanar y cabrío.

En el transcurso de dicho mes fueron suspendidas de matanza, por insuficiencia de carnes, ocho reses lanar, afectas tres de éstas de catarro crónico, habiendo además sido decomisado un carnero por padecer una pleuresia supurada y no ser comestibles sus carnes.

El sábado por la noche empezó en la iglesia de San Antonio solemnemente Novena en honor en Nuestra Señora de la Consolación, Patrona de la Rda. Comunidad de Religiosas del Hospital de esta ciudad.

El día 19 del actual se reunió en el salón de estas Casas Consistoriales la Junta municipal para discutir y aprobar las cuentas municipales respectivas al ejercicio de 1904.

En la S. I. Catedral, el domingo, hizo en la Misa mayor, el panegírico de San Joaquín el anciano canónigo, M. I. Sr. Morera. Por la noche, terminó el Quinario que se venía dedicando al Santo Patriarca.

En el vapor-correo del domingo embarcaron para Alcedia y Palma, el M. I. Arcediano de aquella Catedral,

Sr. Vidal, los Rdos. Sres. Mascaró y Carretero, Vicarios respectivamente de esta Catedral y de San Francisco, y el Sr. Mas, Administrador de Correos, habiendo salido, además, para Barcelona, el Rdo. P. Castagné, Pbro., Salesiano, y el médico militar Sr. Snares.

El orfeón "El Artístico", juntamente con su banda, obsequieron el domingo por la noche, al M. I. Sr. don Bernardo de Olives y de Olives, Gonde de Torre-Saura, por ser el día de su onomástico.

El domingo, por la tarde, llegó a esta ciudad el reputado Doctor olópata D. Federico Llansó, a quien consultaron muchos enfermos.

Mañana debe salir, D. M., para Mahón, en el vapor-correo, al hacer éste su acostumbrada escala en esta rada, el acreditado Doctor homeópata-oculista D. Miguel Balari, quien se encuentra en esta ciudad desde el miércoles de la semana pasada. El Sr. Balari ha recibido en consulta a muchas personas de esta localidad, habiendo dado pruebas de dominar por completo el verdadero sistema terapéutico, y practicado, además, con feliz éxito, varias operaciones quirúrgicas, entre ellas algunas de dudoso pronóstico.

EL CORRESPONSAL.

Ciudadela 22 Agosto de 1905.



ADORACION NOCTURNA

Sección de San Luís

Jueves 24 Agosto de 1905.—Turno «San Luís».

Vigilia especial solemne de su Excelso Titular, empezando a las diez.

Plática por el M. I. Sr. Dr. D. Sebastián Juan Sampol de Palós, Pbro. Canónigo Doctoral de la Santa Iglesia Catedral de Ibiza.

Te-Deum é Invitatorio solemnes.

Trisagio cantado. A la una *Laudes* con solemnidad.

Misa a las cuatro y media con *Comunion general*.

Por un Protector de la Adoración Nocturna solicitando alivio en sus dolencias.

Sección de Mahón

Domingo 27 Agosto de 1905.—Turno de San Tarsicio n.º 1

Misa de *Comunion general* a las siete en el altar mayor de San Francisco.

Vela de cuatro a cinco y media de la tarde.

Por el alma del Adorador Honorario D. Pedro Pons Orfila (q. g. g.)

Sección de Ferrerías

Sábado 26 Agosto de 1905.—Turno 1.º San Bartolomé

Vigilia especial solemne de su Excelso Titular empezando a las diez.

Plática por el Rdo. Sr. Director Espiritual y Capellán del Turno D. Juan Mercadal Pbro. Ecónomo de aquella parroquia.

Te-Deum é Invitatorio solemnes.

Misa a las cuatro y media con *comunion general*.

Dedicada la Vigilia al Glorioso Titular del Turno, el Apostol San Bartolomé, en acción de gracias por su estado floreciente y para que continúe protegiéndola como hasta el presente.

Sección de San Cristóbal

Sábado 26 Agosto de 1905.—Turno 2.º «Corpus Christi»

Vigilia ordinaria empezando a las diez.

Misa a las cinco.

Por el alma de la Adoradora Honoraria de dicho Turno D.º Francisca Camps y Gomila (q. g. g.)



Monte-Carlo, tan célebre por reunirse allí los jugadores procedentes de todo el mundo.

Pasamos al comedor para almorzar y como el mar se agita más y más, continuando el viento de la mañana tememos el mareo. Suerte que este trasatlántico no se balancea, va muy cargado. Parece que el almuerzo nos ha puesto mejor y continuamos nuestras observaciones. Divisamos otro pueblo, visitamos a los alemanes, miramos el mapa, es Mentone. Otro, Ventimiglia. Ya estamos frente a la costa de Italia. San Remo, Porto Mauricio, Omeglia, Albenga, Savono y allá muy lejos un faro; es el de Génova. Llamen a comer. Subimos a popa, el vapor hace movimiento, el mar se va agitando. Son las ráfagas del golfo. Un pasajero distingue un tren en marcha, nos lo indica, viendo perfectamente como pasa velozmente a la orilla del mar.

Qué bonito y encantador panorama se divisa! Uno, dos, tres, cuatro pueblecitos que casi se tocan. Hermosos campanarios. Nos manifiesta un pasajero italiano que la industria de esos pueblos es la alfarería fina. Ya se distingue el puerto de Génova. Vemos muchos buques. Se acerca un remolcador para guiar al fondeadero a nuestro buque. Va oscureciéndose y al fin fondeamos. Son las ocho: el viaje ha durado 32 horas y sin llegar a marearnos.

Imposible saltar a tierra y hay que resignarse en pasar la noche a bordo. Aparece iluminada la ciudad y el puerto. Magnífico, sorprendente y fantástico panorama con las miles de luces que se ven por todas partes. Este espectáculo, nos recuerda la fiesta nocturna, que se dió en nuestro puerto con motivo de las regatas de los botes automóviles que tan desgraciado fin tuvieron.

Ya que no pudimos desembarcar, después del té, no reunimos en el comedor de 1.ª la mayoría de menorquines para jugar a prendas é invitamos al Alférez portugués; a la señora del velo blanco; a otras señoras y al joven D. Miguel de Rojas Moreno, primogénito del Sr. Marqués del Bosch de Arés, Senador del Reino, que va a Manila.

Lunes 29 Mayo

Antes de las cinco nos levantamos; subimos al puente y nuestra vista se extasia contemplando el grandioso puerto. Tiene la figura de semicírculo; están anclados muchos vapores de todas las naciones y centenares de buques. Hay mucho comercio.

Génova.—Está construida en anfiteatro en la falda de una montaña resguardada de los vientos del Norte. Magnífica vista panorámica se descubre.

Se reunen los compañeros; nos despedimos de los pasajeros que han madrugado y de los camareros y en botes nos llevan junto a la Aduana. Pisamos por primera vez tierra italiana. Nos recibe un tal Sr. Bartorello que abraza a don Juan F. Taltavull. Es el agente que nos guía a registrar las maletas y a los hoteles.

Durante todo el viaje desde Mahón a Barcelona y Génova, ninguna diligencia hemos tenido que hacer. Por todas partes estaban previstos los obstáculos, embarque, botes, coches, etc., gracias al celo y talento previsor de nuestro Presidente D. Juan F. Taltavull y Galens.

Llegados al Hotel Milano, almorzamos y después en grupos salimos a recorrer la ciudad. Nos dirigimos a la

# Anuncios



FARMACIA  
DEL

DR. CASASA

TALLERS, N.º 29

(Cerca la Rambla de Canaletas)

Consulta de 11 á 1 ó por escrito

## Pildoras orientales

Ninguna familia debe permanecer sin estas benéficas "Pildoras", cuyo uso está tan generalizado, por la facilidad con que limpia el cuerpo de los malos humores, sin causar el menor dolor ni la más pequeña irritación. Téngase siempre á mano una dosis de estas pildoras sin rival y se destruye al momento en su origen todo germen de enfermedad. Constituyen el único purgante que se puede tomar á todas horas; puede graduarse como se quiera, y que jamás puede perjudicar. Son, en fin, cuando nunca se está sin ellas, garantía absoluta de la más perfecta salud.

Compuestas exclusivamente de vegetales son inofensivas, y tomadas de la manera que indica el opúsculo que las acompaña constituyen el más eficaz remedio para todas las enfermedades nerviosas y sanguíneas en especial las del corazón: de estómago, histéricas, gota, herpes, dolores, catarro, reuma, palpitaciones, irregularidades en las funciones de la mujer y otras muchas enfermedades crónicas que constituyen una mala salud.

Dirigirse al Doctor Casasa en su Gran Farmacia calle de Tallers n.º 29, Barcelona.

Depositarios: todos los principales farmacéuticos de España y América.

## Cuantos padezcan de la boca

Dolor de muelas, caries, flojedad de sangre ó descarnada de las encías, fluxiones, sarro, escorbuto, tumores, úlceras de la boca, dientes móviles sensaciones producidas por el calor ó el frío, mal aliento, etc., deben usar el "Elixir dentrífico Saint-Servaint del Doctor Casasa."

Único que pone y conserva la boca limpia, hermosa, sana y fuerte hasta á los que más perdida la tienen.

Dirigirse al Doctor Casasa en su Gran Farmacia calle de Tallers n.º 29, Barcelona.

Depositarios: todos los principales farmacéuticos de España y América.

## Contra los herpes

y demas humores así internos como externos, recomendamos eficazmente el "Extracto Anti-Herpético de Dulcamara", compuesto por el Doctor Casasa, reconocido en todas partes como el único remedio que los cura pronto y radicalmente sin que jamás den señales de haber existido.

Dirigirse al Doctor Casasa en su Gran Farmacia calle de Taller n.º 29, Barcelona.

Depositarios: todos los principales farmacéuticos de España y América.

## Colligite fragmenta.

Recoged sellos usados, monedas antiguas ó extranjeras y papel estaño para el sostenimiento de niños pobres destinados al sacerdocio, y enviado al Despacho de la Obra de Belén, Caputxas, 4 entr.º, Barcelona.

4 á 8 ptas.

por día

Se desean personas de ambos sexos para trabajar con nuestra máquina de hacer calceta, simple y rápida; trabajo seguido todo el año á domicilio, sin experiencia. La distancia no importa y vendemos vuestro trabajo.

Dirigirse: Compañía LA COLMENA, Y. Y. Y. Y. 5, Calle Elisabets.—Barcelona.

En la Fotografía de

# FEMENÍAS

Plaza Miranda n.º 4

se hacen

Retratos desde 1 rl. vn. á 5 duros

y se retrata todos los días laborables y festivos, desde las nueve de la mañana á la cinco de la tarde, aunque esté nublado.

Casa fundada en el año 1869.

(Muestrario en la Plaza del Cármen, esquina á la calle del Norte).

## Postales ilustradas

Imprenta de B. Fábregues

Novedades todas las semanas

B. Fábregues, imp. Nueva, 25.—Mahón.  
Talleres, San José, 69

— 12 —

Iglesia de la Anunciata, no sabemos como describirla. Es una joya por sus dorados, pinturas al oleo, mármoles y preciosísimos altares. La de la Inmaculata riquísima y de buen gusto.

Subimos á un tranvía para ir al Campo Santo. Gran plaza y espaciosa entrada. Recorrimos algunas galerías y en verdad que pueden enorgullecerse los genoveses de poseer joya tan preciosa y de fama universal. Muchas son las estatuas, altares y monumentos en mármoles que representan grupos, escenas de familia, misterios, alegorías, etc., etc. Se lee el nombre de escultores célebres, pudiéndose decir que es una Exposición de escultura.

Regresamos á la ciudad, pasando el tranvía por debajo de un túnel, llamando nuestra atención que hubiese túneles dentro la población.

Tiene buenas plazas con monumentos, paseos, parque, teatros, casinos y cafés. Hay magníficos palacios, Universidad, academias de ciencias y bellas letras y de pintura, etc. Muchas iglesias, todas muy ricas por sus pinturas al oleo, dorados y mármoles. Nos enteramos de su industria y nos manifiestan que hay fábricas de tejidos de seda. Se trabaja el mármol, el alabastro, el coral, marfil, oro, plata y cobre. Por falta de tiempo no pudimos aceptar el ofrecimiento que se nos hizo de visitar una fábrica de tejidos de seda.

Nos aconsejaron que si queríamos disfrutar de un hermoso panorama, en un tranvía de circunvalación, diésemos la vuelta á la ciudad. Lo verificamos por la tarde y estamos muy satisfechos por la agradable impresión que recibimos del magnífico espectáculo que se ofreció á nuestra vista, subiendo por la pendiente de una colina y bajándola para di-

— 9 —

saludarla preguntándola si se ha mareado, contesta que nó y muy amablemente nos hace la misma pregunta contestándola negativamente. Entablamos conversación y nos manifiesta que se embarcó en Barcelona y va á Luzón; hacia poco había llegado de Buenos Aires. Continuamos hablando y á causa del viento tan molesto que se ha puesto, pide la dispensemos para retirarse, lo que efectúa.

Saludamos á otros dos pasajeros. Son dos médicos catalanes que hacen un viaje científico. Se dirigen á Adén para recorrer parte del Asia y regresar por Constantinopla é Italia.

Un sacerdote filipino que ha hecho un viaje por Europa y regresa á su país. Es el Vicario general de la isla de Cebú.

Muchos otros pasajeros hemos conocido y de corro en corro vamos pasando alegremente el viaje, sin descuidar de vez en cuando de mirar la perspectiva tan encantadora que se ofrece á nuestra vista. Mas pueblos: San Tropez, Frejus. Divisamos uno más grande, no podemos saber cual es. Allá están sentados dos jóvenes rubios, y altos, tienen un atlas abierto; nos dirigimos á ellos, les saludamos y les pedimos con toda amabilidad si quieren prestárnoslo. Acceden atentamente y conocemos son alemanes. Miramos el mapa y encontramos Niza.

Niza.—Capital de unos 50.000 habitantes. Situada al pié de un anfiteatro de colinas. Clima dulce. Estación de invierno donde acuden á invernar muchos extranjeros.

Mónaco.—Diminuta península situada en la costa de Francia, cerca de Italia. Con auxilio de los gemelos distinguimos un edificio más grande, suponemos será el casino de